



Journal Title: Actualidades de la UIT

Journal Issue: (no. 4) 2009

Author: Ban Ki-moon

Article Title: Mensaje del Secretario General de las Naciones Unidas Ban Ki-moon

Page number(s): p. 4

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.



Mensaje del Secretario General de las Naciones Unidas Ban Ki-moon

En el Día Mundial de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información se conmemora el aniversario de la fundación de la Unión Internacional de Telecomunicaciones el 17 de mayo de 1865, y se evoca su función de conectar al mundo.

En las últimas dos décadas Internet se ha convertido en un recurso mundial sin parangón que abarca los ámbitos del conocimiento y el esparcimiento. Se trata de un medio de comunicación en constante expansión cuyo número de usuarios es actualmente de unos 1.500 millones en todo el mundo, en particular más de 600 millones en Asia, 130 millones en América Latina y el Caribe y 50 millones en África. En nuestras sociedades, cada vez más interconectadas, Internet se ha convertido en el mecanismo que acciona la economía del mundo, fomenta el comercio y promueve la mejora de la atención sanitaria, la producción de alimentos y la educación. Estos inmensos progresos hacen que la protección de la infraestructura y los sistemas esenciales de Internet contra los ataques de ciberdelincuentes revista la mayor de las importancias.

El tema de este año del Día Mundial de las telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información es "Proteger a los niños en el ciberespacio". Los niños y los jóvenes se cuentan entre los usuarios más asiduos de Internet, ya sea mediante computadores o dispositivos móviles. Ahora bien, al navegar por el ciberespacio en busca de

información y esparcimiento, así como al construir redes sociales, son también uno de los grupos más vulnerables a la explotación. Si no se toman las medidas preventivas adecuadas, pueden verse expuestos a los peligros de los malvados cibercriminales y pedófilos, que están al acecho de víctimas fáciles.

La Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño reconoce el derecho a la educación y al acceso a la información, así como a la participación en juegos y actividades recreativas. La Convención también contempla la protección del menor contra toda forma de explotación o incitación a que un niño se dedique a cualquier actividad ilícita. Tenemos la obligación de aplicar con rigor las disposiciones de la Convención para garantizar que los menores puedan acceder con plena seguridad a Internet y otros recursos en línea, sin temor a que caigan en las garras de depredadores sin escrúpulos.

El mundo virtual ofrece fascinantes posibilidades para educar a los niños y ayudarles a que se conviertan en adultos creativos y productivos. Sin embargo, debemos tener presente los peligros que podrían marcarlos para el resto de sus vidas. Por ese motivo, insto a los legisladores y a los líderes de la industria a que encuentren los mecanismos que permitan transformar el mundo virtual, que tan rápidamente evoluciona, en un lugar seguro para todos.